

CHINA

UNDERSTANDING THE NEW ERA OF CHINA

读懂中国

海外知名学者谈中国新时代

解读中国工作室◎编著

非
外
借

天津出版传媒集团

天津人民出版社

CHINA

UNDERSTANDING THE NEW ERA OF CHINA

读懂中国

海外知名学者谈中国新时代

解读中国工作室◎编著

天津出版传媒集团

天津人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

读懂中国：海外知名学者谈中国新时代 / 解读中国

工作室编著. — 天津：天津人民出版社，2019.1（2019.1重印）

ISBN 978-7-201-14329-3

I. ①读… II. ①解… III. ①中国特色社会主义—文集 IV. ①D616-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第290554号

读懂中国：海外知名学者谈中国新时代 DU DONG ZHONGGUO

出 版 天津人民出版社
出 版 人 刘 庆
地 址 天津市和平区西康路35号康岳大厦
邮政编码 300051
网购电话 (022) 23332469
网 址 [http: //www.tjrmcbs.com](http://www.tjrmcbs.com)
电子信箱 tjrmcbs@126.com

策划编辑 王 康
责任编辑 郑 玥
封面设计 天行雲翼·宋晓亮

印 刷 北京中科印刷有限公司
经 销 新华书店
开 本 710毫米×1000毫米 1/16
印 张 20
字 数 280千字
版次印次 2019年1月第1版 2019年1月第2次印刷
定 价 68.00元

版权所有 侵权必究
图书如出现印装质量问题，请致电联系调换（022-23332469）

出版说明

2019年10月1日，中华人民共和国将迎来70周年华诞。

时间是最伟大的书写者，忠实记录下了奋斗者的足迹。回首共和国70年历史，足迹是清晰的，那是一部中国共产党领导人民创造的波澜壮阔的革命史、艰苦卓绝的创业史、开拓创新的改革开放史。

党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央从理论和实践结合上系统回答了新时代坚持和发展什么样的中国特色社会主义、怎样坚持和发展中国特色社会主义这个重大时代课题。党的十九大，概括和提出了习近平新时代中国特色社会主义思想。在习近平新时代中国特色社会主义思想指导下，中国共产党领导全国各族人民，统揽伟大斗争、伟大工程、伟大事业、伟大梦想，推动中国特色社会主义进入新时代。

中国特色社会主义进入新时代，不仅对中国未来发展产生重大影响，也将对世界发展产生重大影响。2012年至今，解读中国工作室聚焦中国梦、新发展理念、“四个全面”战略布局、“一带一路”倡议、全球治理等主题，采访了六十多个国家近百位学者，请他们从不同视角对新时代中国进行生动的解读。

读懂中国

——海外知名学者谈中国新时代

在此基础上，我们精心选编了2012年10月至2018年10月对八十多位海外知名学者的采访文稿，结集出版，以使海内外受众更加全面深入地了解中国，了解中国新时代。

解读中国工作室

2018年12月

目 录

01 新时代中国

回顾与展望：中国的过去、现在与未来·····	马丁·雅克 / 003
中国民主政治与新世界图景·····	约翰·基恩 / 010
读懂新时代中国的四个关键词·····	让-盖·卡里埃 / 014
新时代中国为世界树立发展典范·····	高棣民 / 021
新时代的中国和世界·····	卡洛斯·马格里诺斯 / 024
新时代中国发展理念的大格局·····	拉凯什·古普塔 / 028
新时代中国的三个关键特征·····	扬·什韦纳尔 / 031
新时代中国发展理念与前景·····	塔蒂斯·帕鲁乐卡 / 034
中国发展道路的世界历史意义·····	考希克·巴苏 / 036
新时代中国的机遇与挑战·····	劳伦斯·萨默斯 / 038

02 中国梦

中国共产党为什么能够成功·····	约翰·奈斯比特 / 043
中国梦与世界梦互融共生·····	罗思义 / 046

中国梦就是改革梦·····	李侃如 / 052
中国与世界共享发展梦想·····	贾甘纳特·普拉萨德·潘达 / 056
中国梦与世界同行·····	亚历山大·罗曼诺夫 / 059
中国梦为世界展现崭新未来·····	沙学文 / 064
中国梦体现中国人民的朴素情感·····	奈仁·奇蒂 / 066
“一带一路”联结中国梦与世界梦·····	阿里·比尼亚兹 / 068
中国梦与世界梦息息相通·····	黑尔佳·策普-拉鲁什 / 071
中国奇迹是如何发生的·····	麦克·贝茨 / 073
我为何看好中国道路与前景·····	达尼洛·图尔克 / 078

03 全面建成小康社会

中国减贫与可持续发展为世界树立典范·····	杰弗里·萨克斯 / 083
全面建成小康社会指引中国发展方向·····	马丁·李斯 / 087
全面建成小康社会的经济含义·····	克里斯坦·德瑞格尔 / 089
全面建成小康社会在于坚持走自己的道路·····	乌玛尔·朱沃诺 / 091
全面建成小康社会的中国是世界之福·····	鲍勃·卡尔 / 093
中国全面建成小康社会的成功之路·····	李熙德 / 096
中国对世界减贫事业的历史性贡献·····	司徒慕德 / 098

04 全面深化改革

愚公移山：中国的全面深化改革·····	谢钢 / 103
全面深化改革为中国开启崭新前景·····	尤科赛尔·戈迈兹 / 108
中国开启新的改革时代·····	马丁·沃尔夫 / 115
中国改革发展成就激励世界人民·····	克劳斯·罗兰德 / 120
全面深化改革将影响每个中国人·····	德怀特·珀金斯 / 122
全面深化改革将惠及全体中国人民·····	哈罗德·麦格劳三世 / 127
全面深化改革铸就中国梦·····	罗伯特·劳伦斯·库恩 / 129
中国的改革将让世界人民受益·····	马丁·费尔德斯坦 / 134
全面深化改革是一项长期挑战·····	于尔根·康拉德 / 137
我给中国改革打很高的分数·····	迈克尔·斯宾塞 / 140
乘风破浪中的新时代中国改革·····	约瑟夫·E. 斯蒂格利茨 / 143
我亲历的中国改革开放·····	阿德里亚诺·马达罗 / 145
新时代中国的改革开放·····	杜宁凯 / 149

05 全面依法治国

依法治国需要坚强的领导主体·····	郑永年 / 153
全面依法治国的政治逻辑·····	尤里·塔夫罗夫斯基 / 155

中国依法治国的道路与分析·····丹尼尔·德雷齐 / 161

全面依法治国为中国对外开放奠定基础·····阿都尔·达拉科缇 / 164

06 全面从严治党

中国共产党人的新一轮“赶考”·····罗斯·特里尔 / 169

为什么要借鉴中国共产党·····齐内巴依·图尔松别科夫 / 177

中国共产党为何全面从严治党·····奈杰尔·霍沃斯 / 179

07 以新发展理念引领发展

新时代中国发展逻辑与实践成效·····罗宾·尼布雷特 / 183

中国在创新知识经济·····威廉·琼斯 / 185

生态文明成为中国新的发展模式·····姜晟振 / 188

中国创建属于自己的生态文明·····约翰·贝拉米·福斯特 / 192

中国新发展理念引领世界经济发展·····肖逸夫 / 194

中国对外开放的历史实践与未来·····斯蒂芬·佩里 / 197

新发展理念展现中国未来发展新路径·····尼古拉斯·斯特恩 / 201

新发展理念彰显中国开放自信·····梅林德 / 206

中国开放理念引领经济全球化新进程·····莱斯利·马斯多普 / 210

08 建设文化强国

- 向世界讲出更精彩的中国故事····· 柯文思 / 215
- 创新中国话语 讲好中国故事····· 霍华德·阿斯特 / 219
- 中国文化的鲜明特点和世界贡献····· 让·梅里森 / 221
- 中国文化极大地丰富了人类文明····· 陈祝全 / 224

09 “一带一路”倡议

- “一带一路”将给世界带来什么····· 素拉杰·沙田泰 / 229
- “一带一路”倡议让中国奇迹惠及世界····· 沈丹森 / 233
- “一带一路”倡议展现中国动力····· 詹尼斯·坎巴耶夫 / 235
- 中国对外交往史上的崭新一页····· 胜茂夫 / 237
- “一带一路”倡议的世界性深远意义····· 肯特·柯尔德 / 240
- 中国引领世界互联互通新潮流····· 汉斯-保罗·博克纳 / 242
- 互联网革命背景下的“一带一路”倡议····· 多米尼克·德维尔潘 / 247
- “一带一路”通向国际新秩序····· 肖卡特·阿齐兹 / 255
- “一带一路”塑造新兴市场国家发展新道路····· 法赫尔丁·艾哈迈德 / 258
- 中亚是“一带一路”倡议直接受益者····· 卓奥玛尔特·奥托尔巴耶夫 / 261

“一带一路”引领全球化发展新潮流·····	伊恩·乔斯顿 / 265
“一带一路”为世界减贫作出重要贡献·····	罗兰·贝格 / 267

10 全球治理

了解中国的全球领导力·····	布鲁斯·迈康纳 / 271
中国与世界共享发展机遇·····	马凯硕 / 276
中国理念对全球经济治理的两大贡献·····	阿克谢·马瑟 / 279
全球治理创新中的中国元素·····	约翰·科顿 / 283
没有中国贡献，世界经济早已陷入衰退·····	斯蒂芬·罗奇 / 287
中国发展理念深刻影响世界·····	阿马尔·巴塔查雅 / 289
建立一个“和而不同”的共享世界·····	亚历杭德罗·托莱多 / 293
二十国集团领导人杭州峰会具有历史变革意义·····	卡尔·达尔曼 / 296
为什么全球治理变革离不开中国·····	古温·萨克 / 299
中国为非洲创造互利共赢新机遇·····	拉伊拉·奥廷加 / 303
金砖国家发展的中国智慧与力量·····	宋哲 / 306
全球治理体系变革中的中国角色·····	布莱恩·克尔顿 / 308



01 新时代中国

中国特色社会主义进入新时代。这是中国日益走近世界舞台中央、不断为人类作出更大贡献的时代。这就意味着，新时代的中国不仅将更深刻地改变自身的发展进程，同时也将更深刻地影响世界历史发展。毫无疑问，作为世界第二大经济体，中国已成为世界经济发展的“稳定之锚”。随着中国日益转向高质量发展，中国对世界经济发展的贡献还将进一步提升，正面外溢效应也将日益凸显。

回顾与展望：中国的过去、现在与未来

马丁·雅克（Martin Jacques）

英国剑桥大学政治与国际关系学院资深研究员

我对中国的兴趣源自一次偶然的机会。1993年8月，我到广州度假，这座城市的活力和人们的各种活动把我深深地吸引住了，直到今天，我仍然记忆犹新。这次度假后，我觉得世界正在发生一些变化，我感到这就是“未来”。随着对中国兴趣的增加，我对中国的了解逐渐加深，从2000年开始，中国成为我关注的核心。

此后，我试图从历史的角度研究中国在现代世界中的轨迹以及为什么中国经济正在腾飞等问题。同时，还研究中国未来会呈现怎样的局面。我把中国的崛起放在一个更加广阔的历史背景下予以研究。结论是，当前中国正在经历一次重要的变革。世界如今被分成了少数几个人口稀少的富裕国家以及很多贫穷国家。中国的变革昭示了世界不应当是这个样子。

中国从哪里来？

在我看来，中国的崛起不仅仅是一种经济现象，中国是一个在政治、经济、文化、科技以及军事方面有影响力的大国。中国在崛起中并未变得像西方国家

一样，而是仍然保持中国特色。因此，随着中国影响力的提升，它的影响力将不仅局限于经济方面，还将包括其他方面。

迄今为止，西方主流观点认为，随着国家逐渐现代化，任何国家都会变得像西方国家一样。总体来说，西方主流观点认为只有一种类型的现代化，那就是西式的现代化。这在我看来大错特错，我认为现代化不仅是技术、市场和竞争的产物，同样也是历史和文化的产物。

正如习近平主席所讲，现代化不是单选题。历史条件的多样性，决定了各国选择发展道路的多样性。在我看来，任何人都不能指望中国这样一个有着和西方截然不同的历史的国家会变得像西方一样。如果我们想了解中国，我们就得尊重、承认以及了解中国的历史是如何影响和塑造中国的。当然，我们如今生活在一个全球化的世界，影响因素众多。自19世纪中期以来，中国一直都受到西方的影响，但这并不意味着它就会西方化。

除了中国的传统文化使然，中国当前所走的道路也是政治的选择。辛亥革命使清王朝被推翻，但问题在于这场革命没有开启一个新的历史阶段。它使旧政权垮台，但并不是新政权的真正开端。中国自19世纪中期以来面临的一大问题是：它难以对欧洲的现代化、工业化和军事力量作出有效的回应。中国应对现代化的过程是渐进式的、局限性的、零星的。

这和日本不同。日本自明治维新以来就认识到，如果不推进现代化，如果不向西方学习，它将变得殖民地化。因此，日本选择的是一种明确的应对方式，而中国的应对则较含糊。甚至在辛亥革命之后，由于国民党的软弱和现代化的理念不强，没有一种政治力量能够为中国的现代化进程指引一个清晰的方向。

近代的中国陷于军阀混战，情况变得日趋严重。中国变得四分五裂，受到日本的侵略，面临着亡国灭种的危险。直到1949年，毛泽东领导的中国共产党取得解放战争胜利后，中国才重新得以统一，获得了民族独立并重建了社会和政治秩序。到1978年，邓小平的改革之举使中国的发展潜力得到了开发。但是1978年的改革是建立在1949年变革的基础之上的。如果没有驱走外国侵略者，

没有中国的统一，没有政治经济秩序的重建，这一切改革发展的成果都是不可能的。中华文明的核心元素之一在于统一。统一是中国绵延数千年历史的重要基石，以统一为核心的中国传统政治文化就像中华民族的一块块基石。毛泽东修复了这些基石，他为中国的现代化打下了基础。

为什么中国共产党能够成为执政党？我想其中一个原因是国民党四分五裂、腐败严重，而且扮演的角色总是暧昧不清，而毛泽东则发动广大农民成功打败了日本侵略者。在外族入侵的危机中，中国共产党作为一股新力量出现了，中国人民团结在它的周围。中国共产党为中国人民提供了崭新的前途，这就是中国共产党成为执政党的根本原因。

1949年成立的中华人民共和国，尽管在发展中存在种种缺点和错误，但仍然在很长一段时期内保持了5.5%左右的经济增长率，在经济方面取得了一些重大进展。在很多方面，这都是一段很好的时期，比如妇女实现了解放，现代化的工业被引入中国等。

在西方历史学界，中国的变革往往被认为始于1978年，我认为它应该始于1949年。但毫无疑问，邓小平对中国改革开放的设计是天才之举。邓小平放眼全球，看到了东亚各国的状况，看到日本的努力，看到韩国的发展成果，还有新加坡的发展情况，它们在那一时期的增长率都高于中国内地。回过头来看，邓小平决定：中国共产党应该一心一意以经济建设为中心，一切都得服从这个中心，这个决定和改革开放的道路结合在一起，为中国开启了一个真正的黄金时代。

中国向何处去？

当前的中国进入了新时代，这个时代具有不同的特征和目标。为什么？邓小平时代的中国很成功，中国在邓小平时代开启时还比较贫弱，1978年之后，中国经济从原先相当于美国经济的1/20变成了如今以某些标准来衡量已经超过

了美国经济的体量。这是一种非凡的历史性转变。

如今的中国处在与邓小平实行改革开放时截然不同的地位。中国不再弱小，而是变得强大了。中国现在需要以一种不同的方式进行思考，可以有梦想了，憧憬一种截然不同的未来。这是一种重要的历史分界。进入新时代的中国需要以一种不同的方式来审视自我。中国想要建立一种怎样的社会？这种社会有哪些特征？中国在世界的地位以及未来是怎样的？

对中国来说，思考这些问题是一百五十多年来的第一次。因为在1949年之前，中国就像一个足球，在世界上被踢来踢去。著名的美国汉学家白鲁恂（Lucian Pye）曾说过，中国作为一个文明国家，在19世纪末由于自身的软弱性，被迫适应以及采用国际体系中的欧洲准则，不能做自己想做的事。现在的中国强大起来了，已经不再处于屈辱的历史处境之中，那么中国想要成为什么样子？中国想要实现一种怎样的抱负？习近平主席提出的中国梦解决了这一问题。

不同的历史时代会造就不同的大国。谁会想到一个位于欧洲西北海岸的小小岛国建起一个占世界1/5版图的帝国？无法想象如今还有哪个国家能像英国那样做到这一点。在那个时期，英国开展的工业革命开启了历史的各种可能性，如今类似的岛国早已不具备这种可能性。长久以来，像中国这样的国家，被西方视为无法实现现代化，无法与西方国家竞争。

中国改革取得了成功，这意味着像中国这样的大国可以从贫穷和落后走向经济现代化和充满生机活力，也意味着世界不一定为西方所主宰。突然之间，曾处于弱势的中国，其庞大的人口数量成为一种优势。中国的时代来了。

在这个过程中，中国共产党非常重要，因为它推动了中国的变革。让我们把1949年后的中国放在历史大背景下观察，这是世界现代史上最引人注目的一次变革，我们在此之前从未见过这种情况。美国在从18世纪60年代内战结束到1914年这段时间里实现了转变，年均国内生产总值（GDP）增长率约为百分之四。美国比中国国土面积小，但是还花了比中国更长的时间。那么这一切应该归功于谁？当然，首先应归功于中国人民，是他们创造了这一切。但是在政治方面，中